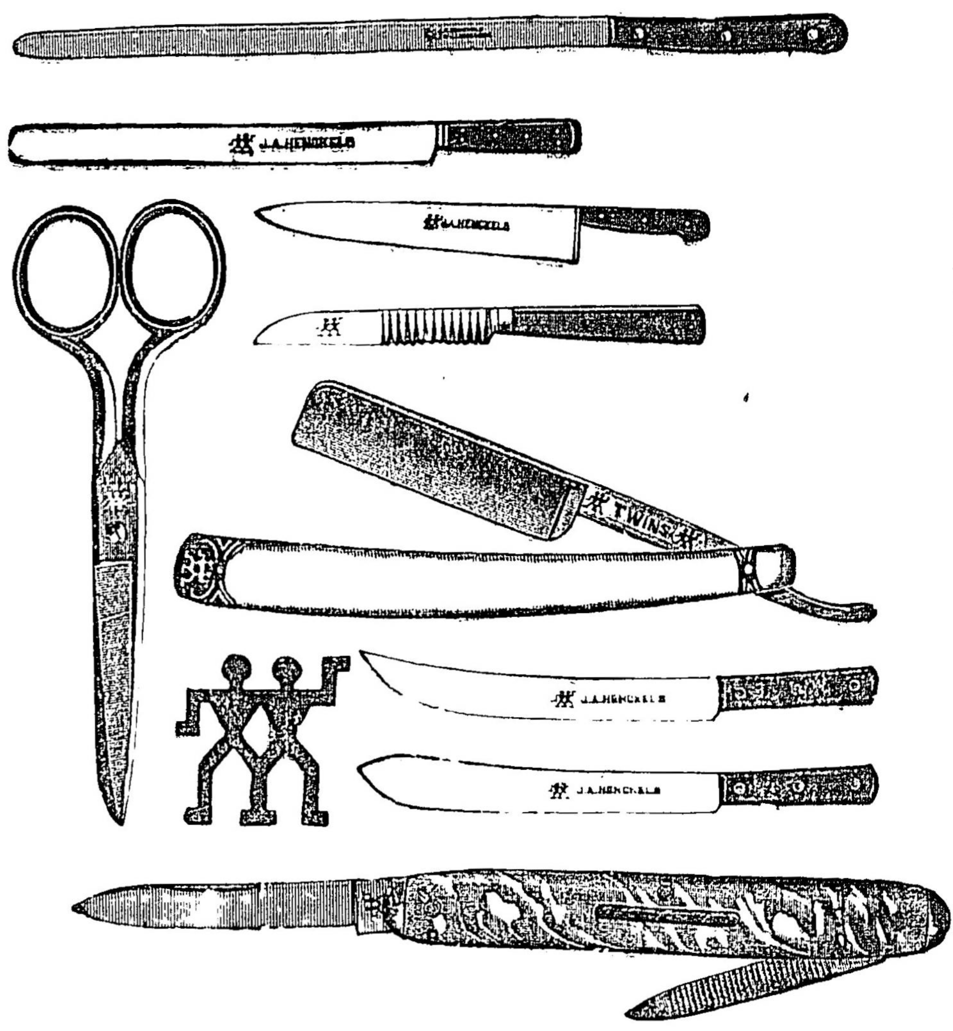

雲埠明和大鐵行

△諸君注意

（打人）嘜大小各器具俱全價甚相宜

MING WO HARDWARE CO.
23 Pender Street East Vancouver B C
△電話（詩摩）叁七〇五 Phone Sey. 3705
片打街東門牌二十三號
雲埠明和鐵行總理黃昭文啟

醫學博[illegible]

名醫生精究醫學以扶危救急普救世人爲宗旨由兩廣中醫學堂優等畢業[illegible]爲全胞信服特派來埠城普濟醫局兼充隨營軍醫活人良多名重一時及來埠英屬抱病求醫者屢奏奇效症若危重則中西法參用究病源者脈論机理實驗心細術妙的投良劑所由藥到回春精治內傷吐血咳嗽瘰癧眼科斷氣哮喘癱瘓痔瘡花柳奇難雜症一切婦科小兒科跌打刀傷等症如有外埠遠難就醫者可將受病理由列明函[illegible]能接症發藥[illegible]將學堂去[illegible]經驗各藥開列。外埠每劑加郵費[illegible]

注意廣告

花柳白濁斷根汁每樽[illegible]　立止內傷吐血汁每樽[illegible]　一掃光廁水每樽[illegible]
花柳入骨搜毒汁每盅[illegible]　遠年楊梅疔毒汁每樽[illegible]　立止心痛汁每樽[illegible]
瘡疔橫痃芒菓汁每盅[illegible]　急救撞紅癧瘍汁每盅[illegible]　內消痔漏汁每樽[illegible]
立止夜夢遺精丸每樽[illegible]　腎虛陰虧腰痛散每樽[illegible]　三鞭補血汁每盅[illegible]
立消小兒胎毒膏每盒[illegible]　久戰不倦合歡膏每盒[illegible]　立消浸鹹瘡汁每盅[illegible]
立止腸氣痛汁每盅[illegible]　婦科經期腹痛丸每樽[illegible]　赤遊瘋丹毒汁每盅[illegible]
跌打還魂止痛丸每只[illegible]　傷牙痛藥水每樽[illegible]　立消腫腳汁每盅[illegible]
立愈扯氣斷根丸每樽[illegible]　神效瘰癧內消汁每盅[illegible]　婦科產後肚痛汁每盅[illegible]
化痰降氣止欬丸每樽[illegible]　光明退膜眼藥每樽[illegible]　拔毒瘡科藥膏每盒[illegible]
風濕腫痛癱瘓汁每盅[illegible]　遍身血毒癢痕汁每盅[illegible]　萬應喉症藥水每樽[illegible]
跌打消瘀止痛散每服[illegible]　花柳合散兒毒汁每盅[illegible]　立止頭暈藥水每盅[illegible]
立消出面大痲瘋紅雲血癬汁每料廿元（統治[illegible]種痲瘋蟻癬世界聖藥）　天下馳名補腦丸每樽[illegible]

通信
Chow Lee 556 Cormorant S Victoria B C
兩廣中醫學堂優等畢業生　李鶴儔　內外方脉
域多利安和堂參茸藥材發行

▽◯△溫金有告白

啟者弟代辦訟務並梓里有欲造商家紙、買賣紙、權理紙、口供紙、入籍紙、園批、屋抵、地契、囑書、各等合同、各種生意註冊、各種承頂生意、及大小衙門賬項、與西人來往各文件、均可代理、如蒙賜委、定當妥辦、謹登告白、祈爲垂青

寫字樓在雲高華埠緬街五百零壹號
△孖梳銀行二樓　嘁線詩摩　二二四〇
[illegible] Bank of Commerce
[illegible] Main St. Van[illegible]

廣東新聞二

●李祿超斷送瓊島耶

實業廳長李祿超　最近在廳辦理秘案　係批准商人許亮辰　組織瓊崖實業公司　准其照每畝壹元批計　承領瓊崖各屬官地　於領地內　得自由開採森林礦產及造林種植　聞該公司集資三百萬元　名爲許亮辰出名　實則由美國資本家投資　許前在南洋　曾爲陸祐管家　與李相識　此次由許引綫　故以許出名　李亦爲該公司股東之一　此事成後　不啻將瓊島全屬利權斷送與美國商人　而政府地方　均毫無所得　徒益二三政府要人　得分股東之利　李祿超恐瓊崖人士反對　故自由廳辦稿　以致省務會議提議　均以秘密行之　不准各報宣佈　蔣介石下野消息到後　李氏亦逃往香港　聞到港後　仍與許同寓某酒店　藉覘政局之變　而定其進行方針

●禁煙專員大開煙燈

廣州一區分署警長梁錦　昨查得仙湖街僑安旅店六號房　常有招集多人在內吸食私煙情事　立即返署報告　李署長據報　即于廿八晚九時　派署員李春榮　督同長警按址前往搜查　果於房內拿獲在座煙人四名　連同煙具多件　一併帶區　訊據供黃松卅八歲　新會人　一供伍恒修四十四歲　台山人　均狡不認有吸煙情事　祇稱該煙局係專員梅德馨所設　一供周北三拾歲　開平人　現在禁煙保證局貳區專員辦事處當值查員　該煙局係專員梅德馨的　請查明辦理等語　質之禁煙局保證專員梅德馨　直認私開煙燈　蓋招人吸食不諱　區署以其身爲禁煙保證專員　竟敢開設私煙　殊屬不合　隨將之解局訊辦

●查檢搜及女子

連日廣州市面檢查行人鎗照　除由警區遵辦外　並增派黨軍協同辦理　三拾日下午二時　文德路口城隍廟前　並加派青年女檢查　專爲檢查女子夾帶　當時有時髦女子經過　多被女檢查員施以詳細的檢查　並查及胸部　有無夾帶　有鄉下女仔經過　誤爲檢查束胸　各皆發足奔跑　卒被軍警截獲　亦施以審慎檢查

●實業部名存實亡

廣州函　實業部自前月成立　委任孔祥熙爲部長　迄今未見有若何成績　且孔業已離省日久　該部辦事員司寥寥無幾　已等無形撤銷　訪者昨特走訪政界某要人　探詢該部存廢問題　據云國府設立該部　原爲振興本國實業起見　第因時局尚未大定　計劃進行　無從着手　且該部亦未明白規定權限範圍　致進行上　殊形窒礙　前日已由國府下令該部職員　暫停辦公　俟政局抵定後　再繼續辦理

D.r DAVID WONG, S. [illegible], M. D.
Suite 204-205 193 Hastings St. E.
Vancouver, B.C.
醫舍及住址電話Phone Sey. 8703

西醫黃大衛

統理男婦老幼內外花柳雜症

畢業於美國伊利諾省立醫科大學實驗於片沙詠拿省立醫院得博士銜復由加美兩國政府醫官考驗給予憑照今本吾所學出而濟世謀減人羣痛苦以償吾願如　外埠　僑胞將病狀函告可能對症發藥

金然棧唯一臘味

臘味第一家
KAM YEN JAN
278 Pender St. E
Vancouver, B. C. Phone Sey 8593

本號臘腸　不讓家鄉
所有原料　揀選精良
名師精製　遠勝別商
色澤鮮明　味道甘香
以之佐膳　適口充腸
價廉物美　名馳外洋
檀山美國　交易如常
諸君不信　盍先試嘗

雲高華　域多利　二埠　舍路埠　檀香山　商號均有代售

雲埠金然棧啓

多妻不育
不能盡答
婦人
宜服

海狗鞭健腎丸

……包能滿意

香港天壽堂

青年老叟先天不足後天失調腎部虛弱寒尿精多腰膝酸軟筋骨渙散致有伯道無兒之嘆者請試服此丸壹禮拜自奏奇效中外頌稱腎部元帥

每盒價銀一元八毫

女同胞特電……喜訊

姑嫂丸　永保室女肌膚潔白　永保處女玉體健全
姑嫂丸　永保閨秀顏容豐麗　永保妻妾益壽多男

總經理　雲高華埠　金利源紹記
域多利永利源　都朗杜東興號

Gim Lee Yuen Ltd
75-77 Pender St. Phone Sey. 899
Vancouver, B. C.

金利源雜貨藥材發行

嘁線詩摩899　GIM LE YUEN LTD　嘁線詩摩3239
75-77 Pender St. E .Phone Sey. 899-3239 Vancouver. B

小號開設雲埠　于茲三十餘年　專辦油米糖荳　海味京菓罐頭　醬料粉料紙料　瓷器鐵器竹器　漆器爆竹蔴雀　有朱廣蘭熟煙　鑼鼓絃索洋琴　各樣青菜青瓜　合時水貨俱全　綾羅紬縐絹緞　顧繡各欵絲品　棉胎褥仔洋氈　時欵紬縐小衫　男女絲襪線襪　趣時男鞋女鞋　羊毛擀結內衫　書籍曲本筆墨　宮粉香水香鹼　統辦中國藥材　泡製鮮明飲片　武溪蛤蚧補茶　著名膏丹丸散　吉林野山抄參　超等北高麗參　正埋存鹿尾耙　血臘白臘茸份　安南甜油玉桂　貴重藥品俱備　裝箱堅固妥當　週致快捷付寄　無論發行零沽　價格額外相宜　仰我僑胞光顧　曷勝感激靡既

注意　小號接製丸散料真工良奏效迅速久蒙僑胞嘉許殊深感感今不惜重貲加置電力大機器所研藥粉極之幼嫩爲丸最佳猶注重衛生用機器埋丸虔潔製造來單委製丸散計價相宜依期不誤此佈

本號總經理著名各字號膏丹丸散　▲　新到大帮水仙花糖薑荔枝乾發售

廣州陳李濟　廣州陳李恒　廣州羅芝庭　廣州廣芝館　廣州潘務菴　廣州馬百良　廣州錢澍田　廣州蘇瑞生　廣州黃中璜　廣州唐拾義　廣州黃祥華　廣州兩儀軒　廣州黃慎堂　廣州黃幹南　廣州梁財信　廣州馮了性　廣州歐家全　廣州萬春園　廣州鄧廣濟　廣州唐堯齡　廣州梁培基　廣州梁永馨　佛港洪桂昌　香港賴耀廷　香港張大鵬　京都雷鳴存　上海雷允上　佛港庶利堂　香港新濟世　香港賴汝康　大埠奇生行　大埠趙超常　大埠姚樹南　大埠趙裴彬　大埠快明公司　滿埠陳達明　域埠李大助　雲埠黃章龍　香港屈臣氏　佛山瑞芝堂　佛港源吉林　香港楊耀宗　香港廣生行　佛山林吉祥　佛山葉得時　山西廣升遠　香港天喜堂

德紹滙兌公司

本公司自接滙兌以來其快捷安當久爲僑胞嘉許凡落出之滙票在省港內地均能找換滙紙無扣無折尤以通唐自滙自收更加利便望祈留意光顧是荷

◯三盛連記

本號專造各種靚皮靴工精料真比美於西人所造之工料發售各欵時合脚

靚皮靴兼修整舊靴有經箱衣槓香鹼皮急袋等雜貨留意光顧舖在片打街門牌一號

Sam Shng Lin Kee Co.
Sey. 4385 1 Pender St. W.
Vancouver B. C.

▽◎△域埠共和旅館重新廣告

本館開設數年　祇因房舍稀少　特選左便樓宇　購置新靚被褥　傢私雅緻清潔　水喉教來冷熱　主賓清談風月　希維諸君涖止
雅荷僑公賜顧　每致欵冷難周　從新式廊裝皇　彈弓床鋪軟鬆　通氣光綫咸宜　各廳寬廣自然　欵待壹本至誠　惠顧無任歡迎

Kon Wo Rooms
1405 Store St.
P. O. Box 1424
Phone 1[illegible]9 Victoria B C
市早街夾輔慎街街角
講線壹七[illegible]
本館主人[illegible]露

▽◎△維城致公總堂通告三則

一　啟者是屆懇親籌訂第十吉章註冊原定正月起至六月底止乃因該册紙印遲是以阻悞仰各堂於該册紙到日即便照章趕塡如有欠年捐及公產捐者務須繳足方得塡註至志願書依是年新入會員壹概塡報此佈

二　編修洪門信史刻不容緩月之十號通告第三節已聲明令雲埠公堂繼起先行搜羅編修加[illegible]洪門復國史殊堪嘉尚仰各堂於雲埠公堂佈告徵集節畧寄到懇即照行搜集直寄雲埠公堂收受彙編可也

三　都城洪鐘報買機辦字粒等已有成議定期九月開報仰各堂昆仲旣認股及未認股者懇即認股繳欵速寄去俾得依期開報党務前途大受其益也

（○）坎屬四區駐錦補砵上海五洲洪門懇親會籌辦處職員表

處長　李嶽如
貯庫　黃德煉
書記　劉惠如
籌捐員　鄧世元　馬本協
外埠專員
你利慎　朱廣育　馬大作
始路　雷水星　趙烈
庇李磨　周家谷　林杜
錦步利　黃女盛　馬念真
欵你　丘煥　余鬱
笠巴𥁕　林寬有